

Sur les 20 diplômés de la promotion 2009, 15 étaient concernés par l'enquête du Ministère* soit 75,0%.
Parmi eux, 7 ont répondu soit un taux de réponse de 46,7%.

Profil des répondants :

- 6 femmes et 1 homme.
- Durant l'année 2008-2009 préparant au diplôme obtenu en 2009, 2 bénéficiaient d'une bourse sur critères sociaux.
- Entre le baccalauréat et l'obtention du Master 2 en 2009, 4 n'ont pas interrompu leurs études et 3 les ont interrompues pendant moins de 2 ans.
- Avant ou pendant le M2, aucun répondant n'a réussi de concours de la fonction publique.

Avant ou pendant le M2, 6 n'ont pas obtenu de diplôme de niveau bac+4 ou plus autre que le M1 et le M2 pour lequel ils ont été enquêtés.
1 répondant a déclaré avoir obtenu un autre diplôme de niveau bac + 4 ou plus autre que celui obtenu en 2009.

Après l'obtention de leur diplôme en 2009, aucun répondant ne s'est inscrit dans un établissement d'enseignement supérieur pour y suivre des études, ou y préparer un diplôme ou un concours de la fonction publique.

*diplômés, de la promotion n, répondant aux critères suivants :

- ayant la nationalité française ;
- âgés de 30 ans et moins
- n'ayant pas interrompu leurs études pendant plus d'un an, avant l'obtention du diplôme
- ne s'étant pas réinscrits en formation initiale dans un établissement d'enseignement à la rentrée n+1 et/ou n+2

Au 1^{er} décembre 2011, 30 mois après l'obtention du diplôme

- Tous occupent un emploi, (y compris si c'est un emploi occasionnel ou de très courte durée, ou s'ils sont en alternance ou en formation continue, ou s'ils sont en arrêt maladie ou en congé maternité)

Le taux d'insertion* est de 100,0%.

* taux d'insertion = nombre de « en emploi » / (nombre de « en emploi »+ nombre de « sans emploi et en recherche d'emploi »)



Caractéristiques des 7 emplois occupés au 1^{er} décembre 2011

Pour tous les répondants actifs, cet emploi est le premier depuis l'obtention du diplôme en 2009.

Intitulés des emplois :

- Traductrice indépendante
- Traducteur Relecteur (3)
- Traductrice
- Coordinatrice linguistique
- Assistante commerciale export

Statut d'emploi ou type de contrat de travail

Pour tous les répondants actifs, cet emploi est stable :

- Profession libérale, indépendant, chef d'entreprise 1
- CDI 6

Niveau de l'emploi occupé

- ingénieur, cadre, professions libérales, professions intellectuelles supérieures 4
- emploi de niveau intermédiaire (technicien, agent de maîtrise, maîtrise administrative et commerciale, VRP) 3

Employeur

- eux-mêmes 1
- une entreprise privée 6

Secteur d'activité économique de l'employeur

- Industries (manufacturières, extractives et autres) 1
- Information et communication 3
- Activités spécialisées, scientifiques et techniques 1
- Autres activités de service 2

Localisation de l'emploi : 2 sur 7 travaillent en Midi-Pyrénées :

- Haute-Garonne 2
- Région Ile de France 2
- Autres départements de France 2
- Etranger 1

6 répondants actifs sur 7 exercent leur emploi à temps plein.

Pour les répondants actifs qui occupent leur emploi à temps plein, tous ont déclaré leur salaire net mensuel et 2 ont précisé le montant annuel de leurs primes et/ou de leur 13^{ème} mois.

Le salaire net mensuel moyen est de 1 677 € et le revenu net mensuel moyen est de 1 689 €.



Répertoire des emplois occupés par les 7 répondants en activité au 1er décembre 2011 du M2P LEA - TRADUCTION ET INTERPRETATION

Intitulé poste	Il s'agit du 1 ^{er} emploi	Début d'occupation de l'emploi	Type de contrat	Niveau de l'emploi	Employeur	Secteur d'activité	Localisation de l'emploi	Durée emploi	Salaire net mensuel	Revenu net mensuel (primes comprises)
Traductrice indépendante	Oui	01-oct	Profession libérale, indépendant, chef d'entreprise	Ingénieur, cadre, professions libérales, professions intellectuelles supérieures	Eux-mêmes	Autres activités de service	Paris	Temps plein	2600	2600
Traductrice Relectrice	Oui	oct-09	CDI	Ingénieur, cadre, professions libérales, professions intellectuelles supérieures	Une entreprise privée	Information et communication	Haute Garonne	Temps plein	1402	1402
Traductrice	Oui	oct-09	CDI	Emploi de niveau intermédiaire ***	Une entreprise privée	Information et communication	Pyrénées-Atlantiques	Temps plein	1330	1330
Coordinatrice linguistique	Oui	oct-09	CDI	Ingénieur, cadre, professions libérales, professions intellectuelles supérieures	Une entreprise privée	Autres activités de service	Paris	Temps plein	2000	2038
Traductrice-relectrice	Oui	nov-09	CDI	Emploi de niveau intermédiaire ***	Une entreprise privée	Information et communication	Haute Garonne	Temps partiel	1110	1127
Traducteur/relecteur	Oui	janv-10	CDI	Ingénieur, cadre, professions libérales, professions intellectuelles supérieures	Une entreprise privée	Activités spécialisées, scientifiques et techniques	Etranger	Temps plein	1130	1166
Assistante commerciale export	Oui	févr-10	CDI	Emploi de niveau intermédiaire ***	Une entreprise privée	Industries (manufacturières, extractives et autres)	Corrèze	Temps plein	1600	1600

*** Emploi de niveau intermédiaire : technicien, agent de maîtrise, maîtrise administrative et commerciale, VRP

